

# **World Archery News**

# **Bureau de la FITA**

# Juillet 2010

#### Nouveau bébé FITA

La Coordinatrice du développement de la FITA Deqa NIAMKEY a donné naissance le 23 juillet 2010 à son deuxième enfant. Le petit garçon s'appelle Keziah.

Keziah pesait 3,280 kg et mesurait 48 cm à la naissance. L'enfant et sa



maman se portent bien. La grande sœur Ayan est très fière d'avoir un petit frère.

Nous sommes très heureux d'accueillir Keziah dans la famille FITA, et nous félicitons les heureux parents, Dega et Olivier!



### **Stagiaire**

Durant le congé maternité de la Coordinatrice du développement de la FITA Deqa NIAMKEY, Thomas AUBERT (FRA) effectuera un stage de six mois au sein du Département de développement et formation de la FITA.

Thomas AUBERT est membre de l'équipe de France de tir à l'arc depuis six ans. Ses principaux résultats internationaux sont:

- Médaillé d'argent par équipe aux Mondiaux Monde 2009
- Médaillé d'argent par équipe aux Européens 2008
- > Médaillé d'argent par équipe aux Européens Juniors 2005
- Il est également monté plusieurs fois sur les podiums de Coupe du Monde su cours de ces trois dernières années.

Il est étudiant à l'Ecole Supérieure de Commerce et de Management de Tours-Poitiers (ESCEM), en deuxième année d'un master en Management.

Au sein de la FITA, il assistera principalement le Département de développement et formation, particulièrement sur plusieurs projets techniques, d'entraînement, d'équipement et de publications.

Bienvenue et meilleurs vœux à Thomas!

# **BUREAU DE LA FITA**

≻<u>Nouveau bébé et un stagiaire</u>

#### SPORT SANS DOPAGE

➤Trophée du CIO

# **COUPE DU MONDE ETAPE 3**

▶ Règles et Facebook/Twitter

# **JEUX OLYMPIQUES JEUNESSE**

- ▶Listes des inscrits et Flamme
- >Zone de jeu et T-shirt exclusif

# **JEUX OLYMPIQUES 2012**

- > Système de qualification
- ▶ Bénévoles

#### **DEVELOPPEMENT**

- > Programme d'aide en matériel
- ▶ Préparation aux J.O. 2016
- ▶France et Afrique

#### **FIDTA**

> Assistance au TIZOCATA

### **DE NOS ASSOCIATIONS**

► Afrique du Sud et Congo

### **COMITES DE LA FITA**

➤ Informations sur les appels

#### COACHING

►Algérie et Chypre

# **ACTIVITES AU FITA MEAC**

> Accord Solidarité Olympique

➤ Cours et camps d'entraînement

# **COMPETITIONS PASSEES**

►<u>Tir en campagne en Colombie</u>

➤ Vidéos de reporter

#### **PERFORMANCES**

>Scores et records du monde

# **ASSOCIATIONS MEMBRES**

>Contacts

#### **REGLEMENTS**

➤ Nouveaux textes d'application

# Calendrier

Page 14

# **Partenaires & Associés**

Page 15



Jeux d'Amérique Centrale et des Caraïbes 17 juillet-1 août 2010













# **Sport sans dopage**

# Trophée du CIO "Sport et lutte contre le dopage"

Le Trophée 2009 du CIO "Sport et lutte contre le dopage" a été décerné au Dr Varin TANSUPHASIRI (THA), Membre du Comité Médecine et Sciences du Sport de la Fédération Internationale de Tir à l'Arc (FITA), en l'honneur de ses performances et réalisations.

Le Dr TANSUPHASIRI a reçu cette récompense à Bangkok (Thailand) le 22 juin 2010 des mains du Général Yuthasak SASIPRAPHA, Président du Comité National Olympique Thaïlandais, qui présidait la cérémonie de remise des trophées. Parmi les invités, il y avait le gouverneur de l'organisme des sports de Thaïlande, le Membre du CIO Nat INDRAPANA, le Vice-président de la FITA Sanguan KOSAVINTA, plusieurs présidents d'associations sportives, ainsi que de nombreux médias.



Dr Varin TANSUPHASIRI et M. Sanguan KOSAVINTA (THA)

Depuis 1985, le CIO a lancé un trophée annuel, sur un thème différent chaque année. En 2009, il était consacré au "Sport et lutte contre le dopage" afin de mettre l'accent sur la lutte pour un sport sans dopage. Au cours de ces dernières années, le CIO a continuellement renforcé le principe de tolérance zéro et la lutte contre le fléau du dopage dans le sport.

Plus de photos sur <u>www.olympicthai.or.th</u>

# **Coupe du Monde Etape 3**

#### **Textes d'application**

Deux nouveaux textes d'application ont été approuvés par le Conseil de la FITA concernant le nombre de flèches dans l'Epreuve éliminatoire par équipe, ainsi que les tirs de barrage dans l'Epreuve éliminatoire d'arc à poulies, prenant effet au 1er août 2010. Ces règlements seront appliqués à Ogden (USA) durant l'Etape 3 de la Coupe du Monde de Tir à l'Arc. Par



conséquent, toutes les Associations Membres participant à Ogden sont priées d'informer les athlètes et officiels concernés au plus vite, ainsi que de faire une annonce officielle de ces nouveaux changements du nouveau format de compétition Hit/Miss pour les équipes et les individuels.



Jeux Olympiques de la Jeunesse 14-26 août 2010



Jeux du Commonwealth 2-14 octobre 2010



*Jeux Asiatiques* 12-27 novembre 2010



Championnats du Monde de la Jeunesse 22-27 août 2011



Jeux Olympiques 27 juillet-12 août 2012

#### **World Archery**

Fédération Internationale de Tir à l'Arc Maison du Sport International Avenue de Rhodanie 54 1007 Lausanne - Suisse Téléphone: +41 (0)21 614 30 50

Fax: +41 (0)21 614 30 55 Email: info@archery.org Site web: www.worldarchery.org













# Texte d'application sur le nombre de flèches dans l'Epreuve éliminatoire par équipes Livre 1, article 4.5.1.5 – points 3 et 4

Changements approuvés en jaune:

- <u>L'Epreuve Eliminatoire par équipe dans laquelle les 16 meilleures équipes de 3 athlètes positionnées selon leurs résultats après l'Epreuve de Qualification (voir tableau de duels, appendice 10 et livre 2, appendice 1 à 3), tirent simultanément une série de duels, chaque duel consiste en 4 manches de 3 flèches de 6 flèches (2 par athlète).</u>
- L'Epreuve Finale par équipe dans laquelle les 4 meilleures équipes d'athlètes, issus de l'Epreuve Eliminatoire, tirent des duels individuels. Chaque duel consiste en 4 manches de 6 flèches (2 par athlète) et ceci jusqu'à la finale pour l'or. Lors des Jeux Olympiques, les duels pour les médailles lors des Championnats du Monde ainsi que lors des Epreuves de la Coupe du Monde, Les équipes alterneront le tir des séquences de 3 flèches. Pour les autres épreuves, le tir alterné n'est pas obligatoire. La période de tir débute et se termine lorsque l'athlète franchit la ligne de 1 m.

# Texte d'application sur la procédure de tirs de barrage de l'Epreuve d'arc à poulies Livre 2, article 7.6.5.2.4 - point 2

Changement approuvé: nouveau point 2. Après trois tirs de barrage, le vainqueur ne se décide plus selon le classement des qualifications, mais d'après la flèche la plus proche du centre du troisième tir de barrage.

### 7.6.5.2.4 Pour les matches de l'Epreuve d'arc à poulies:

- <u>Une seule flèche de barrage (pour les équipes 1 flèche par membre de l'équipe) pour le score (maximum 3 barrages),</u>
- Si l'égalité subsiste après les 3 tirs de barrage, l'athlète (l'équipe la) le mieux classé(e) est déclaré(e) gagnant(e).—Si l'égalité subsiste après le troisième tir de barrage, l'équipe ayant tiré la flèche la plus proche du centre l'emportera. Si elles sont à égalité, la deuxième flèche la plus proche du centre déterminera le vainqueur. Si nécessaire, une évaluation de la flèche suivante la plus proche du centre sera faite jusqu'à résolution de l'égalité.

#### **Facebook et Twitter**

L'étape de Coupe du Monde de Tir à l'Arc d'Ogden possède maintenant ses pages Facebook et Twitter. Ces plateformes permettront au Comité d'organisation d'Ogden de communiquer avec les archers, les équipes participantes, la FITA et les fans. Rejoignez-nous sur Facebook et Twitter pour rester informés des dernières nouvelles et derniers événements planifiés durant la compétition du 3 au 7 août:

- Page Facebook de la Coupe du Monde d'Ogden www.facebook.com/ogdenworldcup
- ➤ Page Twitter de la Coupe du Monde d'Ogden <u>www.twitter.com/ogdenworldcup</u>

Ces deux réseaux sociaux seront actifs durant la semaine de compétition avec des photos, des réactions, les résultats et d'autres informations pertinentes, tout ceci publié de manière journalière. Le Comité d'organisation d'Ogden encourage tous les fans de tir à l'arc de le rejoindre sur le web!

# Jeux Olympiques de la Jeunesse Singapour 2010

#### Listes des athlètes inscrits

La liste des athlètes qui participeront à la compétition de tir à l'arc des 1e Jeux Olympiques de la Jeunesse est disponible sur: www.archery.org/default.asp?s id=1&m id=1546&cnt id=4001















### **Questions et réponses**

World Archery a lancé une Foire aux Questions interactive avec notre Athlète Modèle Wietse VAN ALTEN sur Facebook et Twitter à l'occasion des Jeux Olympiques de la Jeunesse (JOJ) à Singapour. Les jeunes archers peuvent poser leurs questions à Wietse par <u>info@archery.org</u>. World Archery en sélectionnera quelques unes chaque semaine jusqu'aux JOJ qui se dérouleront en août. Les réponses de Wietse seront publiées sur les pages du site de World Archery, Facebook et Twitter.

### Flamme Olympique de la Jeunesse

La flamme olympique de la jeunesse a commencé aujourd'hui à Olympie, en Grèce, le voyage qui la conduira jusqu'à Singapour. Elle a été allumée lors d'une cérémonie officielle, laquelle s'est déroulée devant le célèbre temple d'Héra. À l'aide des rayons du soleil et d'un miroir parabolique, une grande prêtresse a allumé la flamme avant d'entrer dans le stade antique et de remettre la torche au premier relayeur de ce périple, Apostolos KOUTAVAS, qui représentera la Grèce en trampoline aux Jeux Olympiques de la Jeunesse (JOJ).

Plus d'informations sur <a href="https://www.archery.org/default.asp?sid=1&m">www.archery.org/default.asp?sid=1&m</a> id=1546&cnt id=5002



# Zone de jeu

Le Comité International Olympique a lancé une zone de jeu sur son site. Il y a pour l'instant trois mini-jeux pour Singapour 2010: le tir à l'arc, l'haltérophilie et le plongeon. Ces jeux sont accessibles en anglais et en français.

Jouez sur:

www.olympic.org/fr/content/YOG/Game-Zone/YOG-Game-Zone/

#### **T-shirt exclusif**

Fais preuve d'imagination et crée un slogan sympa pour les Jeux Olympiques de la Jeunesse! Chaque semaine, le Comité International Olympique offre un T-shirt hyper rare portant le slogan gagnant de la semaine.

Visitez la page Facebook des Jeux Olympiques de la Jeunesse et proposez un slogan qui exprime l'esprit des Jeux. Ce pourrait être le gagnant! Trouvez une idée originale et communiquez-là sur: <a href="https://www.facebook.com/youtholympicgames?v=app">www.facebook.com/youtholympicgames?v=app</a> 125012660870293&ref=ts

# **Jeux Olympiques Londres 2012**

# Système de qualification



# **Bénévoles**

Deux ans avant les prochains Jeux, le Comité d'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques Londres 2012 (LOCOG) a annoncé le 9 juillet 2010 son plan de recrutement de 70'000 bénévoles. Au cours de la plus grande campagne de recrutement d'après-guerre de l'histoire du Royaume-Uni, LOCOG recherche des personnes dévouées et inspirées représentant la diversité de Londres et du Royaume-Uni pour se porter candidats dans une grande variété de rôles de bénévoles.

Plus d'informations en anglais sur www.archery.org/default.asp?s\_id=0&m\_id=1370&cnt\_id=4949

# Développement

# **Programme d'aide en matériel**

Les pays suivants ont reçu un bon d'achat (2'000 USD pour tous sauf les Emirats Arabes Unis avec 1'000 USD) pour acheter du matériel de tir à l'arc: Népal, Emirats Arabes Unis, Honduras, Suriname, Mauritanie, République démocratique du Congo, Iles Marshall, Micronésie. Le bon d'achat ne peut être utilisé qu'auprès des partenaires du fond de développement de la FITA.













### Préparation des Jeux Olympiques 2016 au Brésil

Pour assurer de bons résultats des archers brésiliens par l'avenir et une bonne audience de l'épreuve de tir à l'arc lors des Jeux Olympique de 2016, la FITA aide le Brésil à développer une large base d'archers.

Le Comité Olympique Brésilien a choisi le programme de matériel de tir à l'arc en bambou comme l'un des éléments clefs de ce développement.

Mr Kumar Sharma GAJENDRA (IND) a fourni un exemplaire d'une panoplie de matériel (flèches et un arc tout équipé) qui sera utilisé dans ce programme. Il doit se rendre prochainement au Brésil pour enseigner comment fabriquer un tel matériel à des travailleurs du bois brésiliens.





# Coopération entre la France et des pays francophones d'Afrique

Les 26-27 juin 2010 le Comité Directeur de la Fédération Française de Tir à l'Arc a approuvé un programme de coopération envers quelques pays francophones d'Afrique. Le projet envisage:

- De former une paire de bénévoles en France durant quelques jours
- > D'envoyer un formateur (au moins) une semaine
- > D'aider avec du matériel
- > Un budget de fonctionnement pour ce programme

Comme première étape, un système électronique de contrôle des temps de tir sera attribué à l'organisateur (changeant tous les deux ans) du TIZOCATA, une nouvelle compétition internationale en Afrique de l'Ouest.

Félicitations à la FFTA pour sa généreuse et exemplaire initiative. Espérons qu'une telle initiative de coopération sera suivie par d'autres grandes nations du tir à l'arc.

#### Togo

M. Paul ZINSOU, Agent FITA de développement pour l'Afrique de l'Ouest, s'est rendu au Togo du 18 au 20 juin 2010. Il y a rencontré les membres du nouveau comité exécutif de la Fédération Togolaise de Tir à l'Arc (FéTTArc), ainsi que le représentant du Ministère des sports, le Président du Comité National Olympique Togolais (CNOT), et des journalistes sportifs.

De cette rencontre, il est ressorti que la nouvelle équipe de la FéTTArc doit remplir les formalités utiles pour légaliser le sport du tir à l'arc au Togo. Après cette étape, elle bénéficiera de l'appui du CNOT et de l'Etat Togolais.















Comme au Togo l'arc est classé comme arme blanche, une alternative a été trouvée. Elle consiste en un partenariat avec la Fédération Béninoise de Tir à l'Arc (FéBéta), une sorte de patronage de la FéTTArc par la FéBéta. Les deux fédérations s'engagent à gérer et contrôler le matériel de tir à l'arc sur les aires spécifiques à notre sport, la FéTTarc s'engageant à sécuriser le matériel contre tout autre risque. Suite à cet accord, Mr Edem TOHONOU MENSAH, Président de la FéTTArc, s'est rendu à Cotonou le 29 juin 2010 pour retirer du matériel offert.

Lors de sa visite au Togo, Paul ZINSOU a mené quelques actions techniques: visionnement de DVD sur de grands tournois, simulations avec l'élastique, introduction de l'utilisation du viseur, etc.

#### Calendrier 2010

11 juillet -7 août	Camp préparatoire aux Jeux Olympiques de la Jeunesse (S.O.)	MEAC - Le Caire (EGY)
15-31 juillet	Développement de la structure nationale (S.O.)	Port Louis (MRI)
26 sept23 oct.	Cours pour entraîneurs de niveau I	MEAC - Le Caire (EGY)
Août-décembre	Développement de la structure nationale (S.O.)	INA – 4 mois
9-15 septembre	Cours FITA d'entraîneurs de niveau I	Singapour (SIN)
Sept déc.	Développement de la structure nationale (S.O.)	GEO
31 oct13 nov.	Camp d'entraînement de niveau II-III	MEAC - Le Caire (EGY)
28 nov18 déc.	Cours FITA d'entraîneurs de niveau II	MEAC - Le Caire (EGY)

# **FIDTA**

#### Assistance à un tournoi ouest-africain

La Fondation Internationale de Développement du Tir à l'Arc (FIDTA) a décidé d'aider à hauteur de 6'000 USD l'édition 2010 du Tournoi International des Zones Centre et Ouest Afrique de Tir à l'Arc (TIZOCATA). Ce tournoi vient d'être reprogrammé du 9 au 12 septembre 2010 et se tiendra à Cotonou (Bénin).

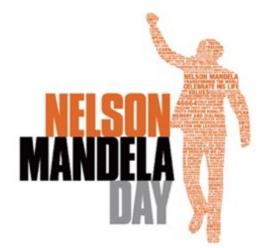
Une formation des juges fédéraux aura également lieu le 8 septembre 2010. Pour informations et inscription, prière de contacter <u>febeta2006@yahoo.fr.</u>

# **De nos Associations Membres**

# **Afrique du Sud**

Le dimanche 18 juillet est la célébration annuelle de la vie de Nelson MANDELA. Cette journée incite tous les gens à reconnaître leur capacité individuelle à laisser une trace positive et changer le monde auteur d'eux. La fédération sudafricaine de tir à l'arc (SANAA) a organisé une activité spéciale pour cette célébration.

Cette année, SANAA a soutenu la Journée MANDELA de manière importante. Dr Selwyn MOSKOVITZ, cadre à la SANAA, a déclaré: "En connectant des gens avec des moyens d'agir sur les valeurs de Nelson MANDELA, nous avons pour objectif de responsabiliser chacun afin de laisser sa trace sur le monde. Le tir à l'arc n'est pas différent. Il connecte des gens de tous chemins de vie entre eux. Le message de la campagne de la Journée MANDELA est simple: Nelson



MANDELA a donné 67 ans de sa vie pour se battre pour les droits de l'humanité. Tout ce que nous demandons, c'est que chacun donne 67 flèches de leur temps."

Plus d'infos en anglais sur www.archery.org/default.asp?s id=0&m id=836&cnt id=4968













### Congo

Du 2 au 9 juillet 2010 a eu lieu à Kinshasa l'initiation des archers de la République Démocratique du Congo à l'arc en bambou par Paul ZINSOU, Agent de développement de la FITA en Afrique de l'Ouest. Ils étaient une trentaine d'archers à suivre la formation. Ils ont appris à fabriquer des flèches en bambou et une corde. Ils ont également reçu une formation sommaire d'arbitrage. Le tout sous l'œil vigilant du représentant du Ministre et du Comité Olympique Congolais.



Sur le pas de tir



Championnat National 2010



Redressement de flèches



Fabrication de cordes



Simulations avec l'arc

# Comités des Juges et des Entraîneurs

#### Informations aux entraîneurs

En 2009, il y a eut plusieurs compétitions au cours desquelles les archers ont confondu ou ne savaient simplement pas les règlements en vigueur. Il en a résulté plusieurs retards lors de compétitions qui ont généré de la frustration parmi les athlètes et les organisateurs. C'est pour cette raison que les Comités des Entraîneurs et des Juges de la FITA ont convenu de clarifier certains points concernant les entraîneurs, les procédures, les règles afin de rendre l'arbitrage plus compréhensif. Ceci qui permettra aux entraîneurs de savoir ce qu'ils peuvent attendre des arbitres. Ken BEARMAN, Président du Comité des Entraîneurs de la FITA













Nous souhaitons débuter ici une série de petits avis afin d'aider les entraîneurs, d'améliorer leur connaissance des règles et des procédures pour éviter de fortes perturbations de leurs archers. Nous sommes bien entendus aussi ouvert aux questions qui pourraient se poser.

Morten B. WILMANN, Président du Comité des Juges de la FITA

### **Appels**

La possibilité de faire appel d'une décision prise par les juges ou les officiels du tournoi est un droit fondamental pour un archer afin d'éviter qu'il ne soit victime d'une mauvaise décision ou traité injustement. Il n'y a que deux exceptions à ce droit: une décision prise par un juge concernant la valeur d'une flèche se trouvant encore sur la cible (par ex. si la valeur de la flèche est un dix ou un neuf, etc.), et l'usage d'un carton jaune dans l'épreuve par équipe. Plus d'informations ci-dessous.

Mais tout d'abord, il est recommandé, si possible, d'éviter de se lancer dans une "procédure d'appel" qui ralentirait automatiquement la compétition dans une certaine mesure. L'une des façons d'éviter de se retrouver impliquer dans un appel est de se renseigner auprès des juges pour toute question qui ne serait pas claire concernant les procédures de tir et de marquage des points, ceci avant qu'un "problème n'apparaisse". La réunion des Capitaines d'équipe est un bon forum de discussion pour exprimer toutes questions ou réclamations, mais si nécessaire, les juges seront heureux d'aider à tout moment durant la compétition.

La procédure pour faire appel se fait si un archer, ou son capitaine d'équipe/coach, déclare son intention de faire appel. Ensuite, ceux-ci ont quelques minutes pour mettre par écrit tous les détails sur un formulaire spécifique. L'appel est ensuite remis au Président des Juges (ou son adjoint) en même temps que le montant des frais d'appel (50 USD à ce jour). Il y a des frais d'appel afin de prévenir des appels inutiles. Le montant payé est retourné si l'appel est gagné par l'appelant. Cependant, le Jury peut aussi retourner la taxe si l'appel est perdu mais que le cas était fondé.

A réception de l'appel, le Président de juges peut trouver qu'il y a évidence dans ce cas et le résoudre sans impliquer le Jury. Dans ce cas, il sera demandé à l'archer/équipe de considérer le retrait de son appel. Si le Président des juges ne peut pas résoudre le problème de cette manière, l'appel sera aussitôt transmis au Jury et les personnes concernées (Directeur des tirs, équipe du terrain, etc.) seront informées qu'il y a un appel et que la compétition sera retardée (si nécessaire).

Plus d'informations sur les exceptions concernant les appels mentionnées ci-dessus: comme le stipule notre règlement, il n'est pas possible de faire appel contre toute décision prise par le juge concernant la valeur d'une flèche se trouvant encore sur la cible. Par contre, l'on peut faire appel contre toute autre question concernant la valeur d'une flèche tel qu'un tir à travers, un rebond, un trop grand nombre de flèches, etc.

Un juge qui décide de la valeur d'une flèche doit suivre un certain nombre de procédures comme indiquées dans le "Judge Guide Book", mais ces procédures ne sont pas des règlements. Si le juge donne une valeur de flèche qui ne plaît pas aux archers, ceux-ci n'ont pas le droit de faire appel. Par contre, tout comportement incorrect d'un juge devrait être déclaré au Président des juges, afin que de telles informations aident à améliorer la qualité d'ensemble de l'arbitrage.

En ce qui concerne l'arbitrage des valeurs de flèches, comme indiqué dans les règles, ni les flèches, ni le blason ou la cible, ne devraient être touchés jusqu'à ce que toutes les flèches ne soient décomptées. Occasionnellement, en raison de la difficulté de se positionner pour juger de la valeur d'une flèche, il peut arriver qu'un juge ne touche quelque chose, même s'il essaie d'éviter cela. Ceci n'influencera cependant en rien la décision du juge qui donnera la valeur de la flèche selon son opinion après avoir suivi les procédures appropriées.

Sortir un "carton jaune" au cours de la compétition par équipe est l'autre exception. La raison de cela est que l'on ne peut pas revenir en arrière et recommencer, exactement comme lorsque qu'un arbitre de football doit prendre une décision immédiate. Il peut avoir manqué quelque chose ou prendre une mauvaise décision. Cela fait partie du jeu et il n'y a pas lieu de protester d'avoir reçu un carton jaune ou de dire que l'autre équipe n'en a pas reçu. Il vaut mieux se concentrer sur sa propre équipe et sa réponse rapide au carton jaune et/ou sa performance.













# Coaching

### Cours de niveau 1 en Algérie

Pour devenir éducateur sportif en Algérie, les candidats doivent participer à quelques séries de cours comprenant une formation générale à tous les sports ainsi qu'une formation spécifique à un sport. Seize candidats ont choisi le tir à l'arc comme spécialité sportive. La première série s'est tenue en octobre 2009, la seconde du 5 au 11 juin 2010. C'est Pascal COLMAIRE, Directeur du Développement et Education de la FITA, a dirigé les deux cours.

Depuis la première étape, treize des seize candidats entraînent déjà activement deux à trois fois par semaine dans un club de tir à l'arc. Quinze d'entre eux sont déjà allés à une compétition pour aider à l'arbitrage, quelques-uns ont même organisé un tournoi. La meilleure participation a été de 58 archers! Lors de la deuxième série de leur longue formation, chaque participant a été évalué lors la conduite d'une séance de tir à l'arc. Treize candidats ont déjà montré un bon niveau d'entraîneur. Ils devraient bien aider au développement du tir à l'arc en Algérie.









#### Chypre

La Fédération Chypriote de Tir à l'Arc organisait un séminaire d'entraînement spécifique aux arcs à poulies du 1 au 8 juillet 2010. La personne retenue pour encadrer ce séminaire était Ken BEARMAN, Président du Comité des Entraîneurs de la FITA. Le cours s'est tenu dans un village juste à côté de Limassol. La salle de cours était excellente avec un balcon/patio à la double fonction d'aire de tir et de rafraîchissement. Le nombre de participants était de 24, mais occasionnellement le nombre a été légèrement moindre à cause de contraintes professionnelles que les participants devaient honorer.

#### **Extrait du rapport de l'expert, Monsieur Ken BEARMAN:**

"Chaque jour du séminaire, j'ai couvert beaucoup d'aspects de l'arc à poulies et des techniques de tir. Parfois les archers tiraient sur le balcon/patio d'où je les prenais en vidéo, pour une analyse le jour suivant. Un jour, nous sommes allés sur le terrain de tir à l'arc local, où les arcs ont été contrôlés et réglés quand cela était nécessaire. La technique des archers a également été analysée. A la fin du cours, chaque participant a reçu un certificat de participation signé par Kourounas CHARALAMBOS, Président de la Fédération Chypriote de Tir à l'Arc, et moi."













"Le 8 juillet je me suis rendu à Nicosie. J'ai visité le terrain national de tir à l'arc où j'ai travaillé avec beaucoup d'archers, les conseillant sur le réglage de leur arc, leur technique de tir, etc. Tous ont apprécié le temps que j'ai passé avec eux, et cela a été un réel plaisir de travailler avec chacun de ces archers, entraîneurs et officiels."



# **Activités du FITA MEAC**

### Accord avec la Solidarité Olympique

La Solidarité Olympique (SO), représentée par M. Edward KENSINGTON, Chargé de projet de la Section des athlètes, et Mlle Paola BUENO CARVAJAL du même département, ont visité le Centre de Tir à l'Arc FITA pour le Moyen-Orient (MEAC) le 15 Juillet 2010. Suite à cette visite, il a été décidé de signer un accord de service avec le MEAC. Celui-ci permettra à un nombre limité d'athlètes boursiers de la SO de bénéficier des installations et de l'expertise offerte par le MEAC en vue de leur préparation aux Jeux Olympiques de Londres.

Le programme de bourses olympiques pour athlètes "London 2012" est géré est financé par la SO. Il offre des bourses olympiques aux Comités Olympiques Nationaux. Il a pour objectif la préparation et la qualification d'athlètes sélectionnés pratiquant un sport individuel olympique pour les Jeux de la XXX Olympiade à Londres.

En ce moment deux jeunes archers du Bangladesh s'entraînent au MEAC avec une bourse d'entraînement pour les Jeux Olympique de la Jeunesse de 2010 afin de préparer l'épreuve de tir à l'arc de Singapour. Le MEAC a déjà formé plusieurs entraîneurs avec l'aide de bourses pour entraîneurs de la SO.

La SO est un important partenaire du développement mondial du tir à l'arc. Le nouvel accord entre la SO et le MEAC de la FITA est un superbe atout supplémentaire.



Visite de la salle de fitness et questions aux employés













## Camp d'entraînement préparatoire aux Jeux Olympiques de la Jeunesse

Deux athlètes du Bangladesh participeront aux premiers Jeux Olympiques de la Jeunesse (JOJ):

- Mlle Beauty RAY: 2e du Grand prix 2010 de Bangkok (Thaïlande), médaillée de bronze par équipe et 5e en individuel au Grand Prix Asiatique de Dhaka (Bangladesh), médaillée de bronze par équipe et 4e en individuel au Grand Prix Asiatique de Calcutta (Inde)
- M. Emdadul HAQUE MILON: vainqueur du Tournoi Continental Qualificatif (JOJ) à Bali (Indonésie), médaillé d'argent au Grand Prix Asiatique 2009 de Dhaka (Bangladesh), médaillé de bronze par équipe au Grand Prix Asiatique 2009 de Téhéran (Iran)

Tous deux ont reçu une bourse de la Solidarité Olympique pour les Jeux Olympiques de la Jeunesse de 2010, afin de préparer l'épreuve de tir à l'arc de Singapour. Ils préparent sérieusement ces Jeux au Centre FITA de Tir à l'Arc pour le Moyen-Orient (Caire, Égypte). Lors de leur préparation, ils ont pu participer à un tir de sélection de l'équipe égyptienne junior. Les deux archers égyptiens Mlle Aya KAMEL et M. Ibrahim SABRY qui concourront à Singapour ont également participé à cette compétition. Bonne chance à eux tous!



De gauche à droite: Beauty RAY (BAN), MUN Baek Woon (FITA), Emdadul HAQUE MILOM (BAN), et Yann BECRET (visiteur)

#### Cours d'entraîneurs de niveau 1

Un cours d'entraîneurs de niveau 1 se tiendra du 26 septembre au 23 octobre 2010 au Centre de Tir à l'Arc FITA pour le Moyen-Orient (MEAC) au Caire (Égypte) sous la conduite de l'entraîneur MUN Baek Won. Le cours est ouvert à toutes les Associations Membres (\*) qui cherchent à donner une bonne formation à leurs apprentis-entraîneurs. L'inscription est gratuite.

(\*) Des bourses spéciales (incluant l'hébergement et le voyage) seront offertes aux pays méditerranéens dans le cadre de la préparation aux Jeux Méditerranéens de 2013.

Toutes les Associations Membres, et particulièrement celles des pays Méditerranéens qui souhaitent bénéficier d'une bourse, sont priées de remettre un dossier de candidature qui doit comprendre:

- Un Curriculum Vitae en tir à l'arc/sport, avec les activités et réalisations d'entraîneur à ce jour
- > Une lettre de motivation expliquant pourquoi le candidat souhaite suivre cette formation
- Une lettre de soutien de la fédération nationale, fournissant les détails du statut et des conditions dans lesquelles œuvre le candidat
- Une photocopie du passeport, ou à défaut tous les détails
- Nom de l'aéroport de départ (seulement dans le cas où le billet d'avion du candidat est procuré par la FITA dans le cadre d'un programme ou accord particulier)
- > Détails des vols d'arrivée et de départ: Compagnie aérienne, numéros de vol, dates, horaires

N'hésitez pas à contacter le Département de développement et formation de la FITA pour obtenir davantage d'informations, ou pour vous inscrire à l'adresse suivante: <u>pcolmaire@archery.org</u>. Date limite d'inscription: **27 août 2010** (toutefois le principe des places attribuées aux premiers inscrits sera utilisé). Plus d'infos sur www.archery.org/default.asp?s id=1&m id=836&cnt id=5019.













#### Cours d'entraîneurs de niveau 2

Un cours de niveau 2 d'entraîneurs se tiendra du 28 novembre au 18 décembre 2010 au MEAC de la FITA au Caire (Égypte) sous la conduite de l'entraîneur MUN Baek Won. Le cours est ouvert à toutes les Associations Membres (\*) qui cherchent à bien former leurs entraîneurs qui sont déjà de niveau 1. L'inscription est gratuite.

(\*) Des bourses spéciales (incluant l'hébergement et le voyage) seront offertes aux pays méditerranéens dans le cadre de la préparation aux Jeux Méditerranéens de 2013.

Toutes les Associations Membres, et particulièrement celles des pays Méditerranéens qui souhaitent bénéficier d'une bourse, sont priées de remettre un dossier de candidature qui doit comprendre:

- > Un Curriculum Vitae en tir à l'arc/sport, avec les activités et réalisations d'entraîneur à ce jour
- > Une lettre de motivation expliquant pourquoi le candidat souhaite suivre cette formation
- > Une lettre de soutien de la fédération nationale, fournissant les détails du statut et des conditions dans lesquelles œuvre le candidat
- > Une photocopie du passeport, ou à défaut tous les détails
- Nom de l'aéroport de départ (seulement dans le cas où le billet d'avion du candidat est procuré par la FITA dans le cadre d'un programme ou accord particulier)
- > Détails des vols d'arrivée et de départ: Compagnie aérienne, numéros de vol, dates, horaires

N'hésitez pas à contacter le Département de développement et formation de la FITA pour obtenir davantage d'informations, ou pour vous inscrire à l'adresse suivante: <a href="mailto:pcolmaire@archery.org">pcolmaire@archery.org</a>. Date limite d'inscription: **29 octobre 2010** (toutefois le principe des places attribuées aux premiers inscrits sera utilisé). Plus d'info sur <a href="https://www.archery.org/default.asp?sid=1&m">www.archery.org/default.asp?sid=1&m</a> id=836&cnt id=5025.

#### Camp d'entraînement niveau 2-3

2010 au Centre d'entraînement de la FITA (MEAC) au Caire (Egypte) sous le contrôle du coach MUN Baek Won. La session est ouverte à toutes les Associations Membres (\*) de la FITA cherchant à améliorer la compétitivité de leurs athlètes.

(\*) Des bourses spéciales mais limitées comprenant l'hébergement et le billet d'avion seront proposées aux pays de la région méditerranéenne dans l'optique de la préparation aux Jeux Méditerranéens 2013. Seuls les archers n'ayant jamais été contrôlés positifs à un test anti-dopage pourront prétendre à cette bourse. Suite à cette sélection, les détenteurs de bourses pourront être ajoutés au groupe cible de la FITA (RTP) et sujets à des contrôles hors compétitions durant la préparation aux championnats du monde.

La FITA et la FIDTA travailleront avec la Fondation pour le Développement Global du Sport et le programme CESEP. Pour plus d'informations sur la "Foundation for Global Sport Development": www.globalsportdevelopment.org.

N'hésitez pas à contacter le Département de développement et formation de la FITA pour obtenir davantage d'informations, ou pour vous inscrire à l'adresse suivante: <a href="mailto:pcolmaire@archery.org">pcolmaire@archery.org</a>. Date limite d'inscription: **1er octobre 2010** (toutefois le principe des places attribuées aux premiers inscrits sera utilisé). Plus d'info sur <a href="https://www.archery.org/default.asp?sid=1&m">www.archery.org/default.asp?sid=1&m</a> id=836&cnt id=5026.

# Compétitions passées

#### **Epreuve FITA en campagne en Colombie**

La ville de Cali a été sélectionnée pour organiser les Jeux Mondiaux en 2013. Du 2 au 5 juillet 2010, la Fédération Colombienne de Tir à l'Arc et la "Valle Archery League" a mis sur pied une épreuve de tir à l'arc en campagne afin d'entraîner et promouvoir un tel événement auprès des gens. Le tournoi s'est déroulé au Club Canas Gordas Club de Comfenalco Valle qui compte de très bonnes installations. Le nombre de participants était de 45 archery, cinq entraîneurs et un certain nombre d'observateurs des cinq ligues de tir à l'arc de Colombie. Il y avait également 25 personnes qui formaient tous les groupes de soutien nécessaires à l'organisation d'une telle compétition. Plus d'infos en anglais sur <a href="https://www.archery.org/content.asp?id=1036&me\_id=836&cnt\_id=4948">www.archery.org/content.asp?id=1036&me\_id=836&cnt\_id=4948</a>.













# Vidéos du reporter de World Archery

Pour la première fois de l'histoire, un reporter de "World Archery" a montré toutes les facettes des championnats du monde de tir en campagne à Visegrad. Retrouvez les vidéos des reportages de Melis BAGATIR sur www.archery.tv!

# **Performances**

### 1400 points

Les 10-11 juillet 2010, lors du Tournoi Claudette Shiers à Durban en Afrique du Sud, l'archer à poulies Seppie CILLIERS a réussi le superbe score de 1418 points (349 à 90m, 351 à 70m, 358 à 50m et 360 à 30m). Cette performance le laisse à un tout petit point seulement du record du monde détenu par le Hollandais Peter ELZINGA.



CILLIERS avait déjà fait son apparition dans le club très

fermé des 1400 et était devenu le deuxième Sud-Africain à dépasser cette barrière mythique (après Nick BENADE, 1405 en janvier 2009) l'année dernière en réussissant 1407 à ce même Tournoi Claudette Shiers. Il détient en outre le record du monde à 30m avec 360 points et 33 X10.

#### Records du monde

**Outdoor \ Classique Vétérans Femmes \ Individuel** 

Туре	Archer	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu
50m (Blason 122cm)	KELLER, Myunga	CAN	320	316	17.07.2010	Burnaby (CAN)
Epreuve à 60m (72 flèches)	KELLER, Myunga	CAN	562			Burnaby (CAN)

**Outdoor \ Classique Double Mixte \ Equipes** 

Cutaco:   Ciaco:   ac Double : inxto   Equipos								
Туре	Archer 1	Archer 2	Pays	Record	Précédent	Date	Lieu	
Epreuve à 70m (16 flèches)	ERDYNIYEVA, Natalya	BADENOV, Bair	RUS	154	152	22.07.2010	Moscou (RUS)	

# **Comités Nationaux Olympiques**

#### **Changements**

L'adresse électronique du Comité Olympique Tanzanien <u>tanolympic@hotmail.com</u> a été piratée. Il est donc conseillé d'utiliser jusqu'à nouvel avis l'adresse Yahoo <u>tanolympic@yahoo.com</u> pour toute communication avec le Comité Olympique Tanzanien.

# **Associations Membres**

#### **Contacts**

La liste complète des coordonnées des Associations Membres de la FITA est disponible sur <a href="https://www.worldarchery.org">www.worldarchery.org</a>, dans la section Organisation/Associations Membres.

### NAM - Association Namibienne de Tir à l'Arc

A son Congrès annuel qui s'est tenu en mai 2010, l'Association Namibienne de Tir à l'Arc a élu les membres suivants:

- Président: Jan VAN BLERK
- > Trésorier: Rolf ROHRMUELLER
- Secrétaire (vacant): (par intérim Frank BOCKMUEHL)
- > Section de Tir à l'Arc sur Cible (FITA) Vice-président: Frank BOCKMUEHL
- > Section de Tir à l'Arc en Campagne (IFAA) Vice-président: Pieter VAN DER MERWE













#### SUI - Association Suisse de Tir à l'Arc

L'Association Suisse de Tir à l'Arc a nommé un nouveau Trésorier:

M. Eddy POSSE Rte de Sion 63 CH-3960 Sierre

Suisse

Tél.: +41 (0)27 456 71 24 Fax: +41 (0)27 456 71 26

Courriel: fiduciaire.posse@netplus.ch

# **Calendrier**

#### 2010

3-7 août Coupe du Monde Etape 3 8-14 août Championnats d'Europe de Tir à l'Arc Handisport 14-26 août Jeux Olympiques de la Jeunesse (tir à l'arc: 18-21 août) 31 août-4 sept. Coupe du Monde Etape 4 6-13 septembre Tournoi du Bicentenaire Tournoi International des Zones Ouest et Centre de l'Afrique 9-12 septembre Finale de Coupe du Monde 18-19 septembre 23-26 septembre Championnats du Monde de Tir à l'Arc Universitaire 3-14 octobre Jeux du Commonwealth (tir à l'arc: 4-10 octobre) 4-10 octobre Championnats d'Europe 3D 7-13 octobre **Championnats Ibéro-américains** 15-21 octobre **Championnats Panaméricains** 12-27 novembre **Jeux Asiatiques** 5-8 décembre **Tournoi de Classement Mondial** 12-19 décembre Jeux Asiatiques Handisport

Singapour (SIN)
Shanghai (CHN)
Santiago du Chili (CHI)
Cotonou (BEN)
Edimbourg (GBR)
Shenzhen (CHN)
Delhi (IND)
Alghero-Sassari (ITA)
El Salvador (ESA)
Guadalajara (MEX)
Guangzhou (CHN)
Medellin (COL)

Guangzhou (CHN)

Ogden (USA)

Vichy (FRA)

#### 2011

12-17 avril **Grand Prix d'Europe Etape 1** 2-7 mai Coupe du Monde Etape 1 24-29 mai **Grand Prix d'Europe Etape 2** 6-11 juin Coupe du Monde Etape 2 1-2 juillet Congrès de la FITA 3-10 juillet Championnats du Monde de Tir à l'Arc 10-17 juillet Championnats du Monde de Tir à l'Arc Handisport 1-6 août Coupe du Monde Etape 3 12-23 août Universiade d'Eté (tir à l'arc: sport optionnel) 22-27 août Championnats du Monde de Tir à l'Arc la Jeunesse 31 août-3 septembre Championnats du Monde de Tir à l'Arc 3D 5-10 septembre Coupe du Monde Etape 4 12-18 septembre Championnats d'Europe de Tir à l'Arc en Campagne 24-25 septembre Finale de Coupe du Monde Septembre Tournoi de Tir à l'arc Handisport et Qualification Paralympique 3-10 octobre **Epreuve Test Olympique** 14-30 octobre Jeux Panaméricains (tir à l'arc: 18-25 octobre) 19-27 novembre Jeux Para-Panaméricains

Antalya (TUR) Porec (CRO) Toulouse (FRA) Antalya (TUR) Turin (ITA) Turin (ITA) Turin (ITA) Ogden (USA) Shenzhen (CHN) Legnica (POL) Donnesbach-P. (AUT) Shanghai (CHN) Florence (ITA) Istanbul (TUR) Stoke Mandeville (GBR) Londres (GBR)

Guadalajara (MEX)

Guadalajara (MEX)

Rouge = Derniers changements Gras = Tournoi de Classement Mondial Italique = Classement Mondial du Tir à l'Arc Handisport JOJ = Jeux Olympiques de la Jeunesse TCQ = Tournoi Continental de Qualification













# Partenaires de la FITA





Partenaire logistique

Partenaire de services IT

# Sponsors d'équipement





# Partenaires du fonds de développement









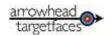






# Membres associés







































Arrowhead, Bjorn Bengtson, FIVICS/Soma, Geologic, J.V.D Distribution, Krueger Targets, et Maple Leaf Press sont les fournisseurs officiels des blasons FITA. Seuls ceux-ci peuvent être utilisés pour les compétitions de la FITA.

# **Industrie textile**

# **Autocollants pour flèches**







Vous connaissez quelqu'un qui aimerait lire cette newsletter? Vous ne souhaitez plus la recevoir? <a href="mailto:info@archery.org">info@archery.org</a> La World Archery Newsletter est un bulletin d'informations mensuel publié par le Bureau de la FITA à Lausanne.











